

POR 'BROMEAR' SOBRE LA RELIGIÓN

Condenados a tres años de cárcel dos periodistas de una revista marroquí

Dris Ksikes, director de la revista suspendida.
(Foto: AP)

Actualizado martes 16/01/2007
10:39 (CET)

EFE



CASABLANCA.- El tribunal de Primera Instancia de Casablanca ha condenado al director del semanario marroquí 'Nichane' y a una de sus periodistas a tres años de prisión, con la sentencia en suspenso, de una multa de unos 7.500 euros para cada uno de ellos y de dos meses de suspensión del semanario.

El pasado 9 de diciembre ese semanario en árabe publicó un amplio artículo titulado: '**Cómo se ríen los marroquíes de la religión, del sexo y de la política**', en el que analizaba algunos de los chistes que circulan en el país sobre cuestiones tabúes como la religión o la monarquía alauí.



Los chistes publicados contaban anécdotas de contenido sexual sobre Dios y el profeta Mahoma, y anécdotas críticas sobre el desaparecido rey Hasan II de Marruecos.

El 21 de diciembre, el primer ministro marroquí, Dris Jetu, prohibió la difusión de esa publicación, con una tirada de unos 14.000 ejemplares.

El director del semanario, **Dris Ksikes**, y la periodista **Sana al Ayi**, autores del artículo, fueron inculcados después de los delitos de "ofensa a la religión musulmana" y "publicación y distribución de escritos contrarios a la moral y las buenas costumbres".

En Marruecos, el código de prensa prohíbe lo que califica de "atentar contra la religión musulmana, la monarquía y la integridad territorial".

El pasado 12 de enero, el Sindicato Nacional de la Prensa Marroquí (SNPM) había criticado al fiscal del tribunal de primera instancia de Casablanca que había pedido solicitara penas de prisión y la inhabilitación profesional para el director y la periodista del semanario 'Nichane'.

En su requisitoria, de cuatro días antes, el fiscal había demandado la prohibición del semanario, la inhabilitación profesional de los dos periodistas y penas de prisión que van de tres años a cinco años.

'Nichane' pertenece al mismo grupo editorial que 'Tel Qel', un semanario en francés crítico con el sistema.

POR “BRINCAR” COM A RELIGIÃO

Condenados a três anos de prisão dois jornalistas de uma revista marroquina

CASABLANCA – O Tribunal de Primeira instancia de Casablanca [Marrocos] condenou hoje [16/01/2007] o director do semanário marroquino «Nichane» e uma das suas jornalistas a três anos de prisão, com pena suspensa, a uma multa de 7.500 euros para cada um, além de uma suspensão de dois meses para o semanário.

No passado dia 9 de Dezembro, esse semanário em árabe publicou um extenso artigo intitulado: "**Como se riem os marroquinos da religião, do sexo e da política**", onde se analisavam algumas das anedotas que circulam no país sobre questões tabus, como a religião ou a monarquia alauí.

As graças publicadas constituíam anedotas de conteúdo sexual sobre Deus e o profeta Maomé, e anedotas críticas sobre o desaparecido rei Hasan II de Marrocos.

Em 21 de Dezembro, o primeiro ministro marroquino, Dris Jetu, proibiu a difusão dessa publicação, com uma tiragem de uns 14.000 exemplares.

O director do semanário, Dris Ksikes, e a jornalista Sana al Ayi, autores do artigo, foram acusados depois dos delitos de "ofensa à religião muçulmana" e de "publicação e distribuição de escritos contrários à moral e aos bons costumes".

Em Marrocos, o código de imprensa proíbe aquilo que qualifica de "atentados contra a religião muçulmana, a monarquia e a integridade territorial".

No passado dia 12 de Janeiro, o Sindicato Nacional da Imprensa Marroquina (SNIM) tinha criticado a acusação [fiscal] do tribunal de primeira instancia de Casablanca que solicitara penas de prisão e a retirada da carteira profissional ao director e à jornalista do semanário "Nichane".

Na sua acusação, feita quatro dias antes, o promotor público [fiscal] tinha solicitado a proibição do semanário, a retirada da carteira profissional aos dois jornalistas e penas de prisão de três a cinco anos.



REPÚBLICA
e LAICIDADE
associação cívica

RECORTES – IMPRENSA



<http://www.elmundo.es/>
16-01-2007

"Nichane" pertence ao mesmo grupo editorial que o jornal "Tel Qel", um semanário em língua francesa crítico do sistema.